



日本語	English	Deutsch
① ガード	Guard	Messerschutz
② ファン	Fan	Ventilator
③ ハンドル	Handle	Griff
④ 操作パネル	Operation panel	Bedienfeld
⑤ スタンド	Stand	Ständer
⑥ リチウムイオン電池 (別売)	Battery (sold separately)	Akku (separat erhältlich)
⑦ ラッチ	Latch	Sperre
⑧ ACアダプタジャック	AC adapter jack	Buchse für AC-Adapter
⑨ ACアダプタ	AC adapter	AC-Adapter
⑩ 運転ボタン	Switch	Schalter
⑪ 風量ボタン	Wind volume button	Luftvolumen-Knopf
⑫ 風量表示ランプ	Wind volume indicator	Luftvolumen-Anzeige
⑬ タイマーセットボタン	Timer setting button	Timer-Einstellknopf
⑭ タイマーセット時間表示ランプ	Timer indicator	Timer-Anzeige
⑮ 首振りボタン	Swing button	Schwenknopf

Français	Italiano	Nederlands
① Protection	Protezione	Bescherming
② Ventilateur	Ventola	Ventilator
③ Poignée	Impugnatura	Handgreep
④ Tableau de commande	Pannello di comando	Bedieningspaneel
⑤ Support	Supporto	Standaard
⑥ Batterie (vendue séparément)	Batteria (venduta separatamente)	Batterij (los verkrijgbaar)
⑦ Verrou	Fermo	Klepje
⑧ Prise jack pour l'adaptateur CA	Presa per adattatore CA	Aansluiting voor netspanningsadapter
⑨ Adaptateur CA	Adattatore CA	Netspanningsadapter
⑩ Interrupteur	Interruttore	Schakelaar
⑪ Bouton du volume d'air	Pulsante portata getto d'aria	Snelheidsstoets
⑫ Indicateur du volume d'air	Indicatore portata getto d'aria	Snelheidsindicator
⑬ Bouton de réglage de la minuterie	Pulsante di impostazione timer	Timerinstelstoets
⑭ Indicateur de minuterie	Indicatore timer	Timerindicator
⑮ Bouton de mise en rotation	Pulsante di oscillazione	Zwaaiknop

Español	Svenska	Dansk
① Cubierta	Skydd	Afslæmning
② Ventilador	Fläkt	Bløser
③ Asa	Håndtag	Håndtag
④ Panel de operación	Manöverpanel	Bedjningspanel
⑤ Soporte	Ståll	Stotte
⑥ Batería (se vende por separado)	Batteri (sælgs separat)	Batteri (sælges separat)
⑦ Seguro	Låsning	Holdemekanisme
⑧ Clavija de adaptador de CA	AC-adapterjack	Vekselstromadapterstik
⑨ Adaptador de CA	AC-adapter	Vekselstromsadapter
⑩ Interruptor	Brytare	Kontakt
⑪ Botón de volumen del viento	Vindhastighetsknapp	Vindstyrkeknapp
⑫ Indicador del volumen del viento	Vindhastighetsindikator	Vindstyrkeindikator
⑬ Botón de ajuste del temporizador	Timerindstillingsknapp	Timerindstillingsknapp
⑭ Indicador del temporizador	Timerindikator	Timerindikator
⑮ Botón de oscilación	Svängknapp	Svingeknapp

Norsk	Suomi	Polski
① Beskyttelse	Suojus	Oslona
② Vifte	Tuuletin	Wiatrak
③ Håndtag	Kahva	Uchwyt
④ Bedjningspanel	Ohjauspaneeli	Panel sterowania
⑤ Stativ	Jaika	Stojak
⑥ Batteri (sælges separat)	Akku (myydään erikseen)	Bateria (sprzedawana oddzielnie)
⑦ Sperrehaake	Salpa	Zapadka
⑧ Kontakt for strømadapter	Verkkovirtasovittimen pistoke	Gniazdo zasilacza prądu przemiennego
⑨ Strömadapter	Verkkovirtasovitin	Zasilacz prądu przemiennego
⑩ Bryter	Katkaisin	Przełącznik
⑪ Knapp for luftvolum	Tuulen voimakkuus-painike	Przyścisak wydatku powietrza
⑫ Indikator for luftvolum	Tuulen voimakkuuden merkkivalo	Wskaźnik wydatku powietrza
⑬ Knapp for tidtakerinstilling	Ajastimen asetus-painike	Przyścisak ustawień zegara
⑭ Indikator for tidtaker	Ajastimen merkkivalo	Wskaźnik zegara
⑮ Svängknapp	Heiluripainike	Przyścisak ruchu wahadłowego

コードレスファン UF18DSAL 取扱説明書

警告、注意、注の意味について
警告：誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容の注意。
注意：誤った取扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容の注意。
注：製品のすえ付け、操作、メンテナンスに関する重要な注意。

警告：この取扱説明書および当社カタログに記載されている指定の充電器や蓄電池を使用してください。指定以外の蓄電池を使用すると、破損したり腐食や損傷を及ぼす恐れがあります。

水につけたり、水をかけないでください。また、ぬれた手で、充電器やACアダプタの電源プラグに触れないでください。感電の恐れがあります。

使用しない、またはお手入れする場合は、本体のスイッチを切り、蓄電池を本体から抜いてください。

ガードをはずしたまま運転しないでください。けがの恐れがあります。

注意：本体に強い衝撃を加えたり、分解しないでください。
ガードの中に指などを入れないでください。また顔を近づけて髪の毛が巻き込まれないよう注意してください。けがの原因になります。
体に風を長時間あてないでください。健康を害する原因になります。
雨の中で使用したり、炎天下に車内や金属箱のような高温(60℃以上)にならずに場所へ放置しないでください。故障の原因になります。

ACアダプタは付属のもの以外使用しないでください。

仕様	風速				
風速	強	中	弱	モード1	モード2
風量	約190 L/min	約160 L/min	約130 L/min	約100 L/min	約80 L/min
タイマーセットスイッチ	2段階	強/中/弱	モード		
タイマーセット時間	1時間/2時間/4時間				
ACアダプタ	入力:100V 50/60Hz 共用				
	出力:12V 1.5A				
寸法	法 直径264mm×幅370mm×高さ620mm(蓄電池を含まず)				
質量	重 3.0kg(蓄電池を含まず)				

連続使用時間※ (満充電時、首振り運転)

蓄電池	18V	14.4V
5.0Ah	3.0Ah	3.0Ah
約4.5時間	約2.8時間	約3.8時間
約4.5時間	約2.5時間	約1.5時間
約4.5時間	約2.5時間	約2.5時間

※連続使用時間は電池の種類や使用状況により異なります。

使用方法

1. スタンドを開きます(図3)。スタンドは角度調節できます。
 2. 蓄電池で使う場合は蓄電池をファンに「カチッ」と音がするまでさし込みます。はずすときは、ラッチを押しながら、右方向に抜いてください。(図3)
 3. ACアダプタを使う場合は、本体のACアダプタジャックにACアダプタのプラグをさし込みます。(図1)

注：ACアダプタと蓄電池を同時に使用したときにはACアダプタが優先されます。
注：本体には充電機能がないため、ACアダプタと蓄電池を同時に使用しても充電されません。

4. 運転ボタンを押すと「強」モードで運転します。もう一度押すと「中」になります。(図2)
 5. 風量ボタンを押すと「弱」モードに切り、押すたびに風量表示ランプとも切り替わります。(図2)
 6. タイマーセットボタンを押すと運転時間表示ランプとも切り替わります。1、2、4時間から選べます。押すたびに運転時間表示ランプとも切り替わります。(図2)
 7. 左右90°の範囲で任意の手で風向を調整できます。(図4)
 8. 首振りボタンを押すと任意の位置で左右36°の範囲で自動運転します。もう一度押すと停止します。(図2)(図5)

注：長時間使用しないときは、蓄電池を抜いておいてください。

ご修理のときは

もし正しく動作しなくなった場合は、決してご自身で修理をなさらないでください。お近くの販売店にご依頼ください。

ご不明な点や、取扱い上でお困りの点がありましたら、ご連絡ください。下記までお問い合わせください。

電動工具お客様相談センター
 ☎ 01-20-8822 (フリーダイヤル・無料) ※携帯電話からはご利用できません。
 (土・日・祝日を除く 午前9:00～午後5:00)

電動工具ホームページ
<http://www.koki-holdings.co.jp/power/tools/>

蓄電池はリサイクルへ

本製品に使用している蓄電池はリサイクル可能な貴重な資源です。蓄電池や製品の廃棄の際は、リサイクルにご協力いただき、お買求めの販売店へご持参ください。

なお、新しい蓄電池は、当社純正品をお使いください。当社指定の蓄電池以外での使用や分解、改造した(蓄電池を分解してその中の内部部品を交換した)物を含みます)は、安全性や製品に関する保証はできません。

機工ホールディングス株式会社
 〒108-6020 東京都港区港南2丁目1番1号 (品川インターシティA棟)
 営業本部 TEL (03) 5783-0626 (代)

CORDLESS FAN UF18DSAL INSTRUCTION MANUAL

WARNING:
 ● Do not expose the fan to rain. Store indoors.
 ● Use AC adapters and batteries specified by the manufacturer.
 ● Be careful of electric shock.
 ● When not in use or during inspection and maintenance, be sure to turn the switch OFF on the fan, and remove the battery or AC adapter from the fan.
 ● Do not use in locations where there is a risk of fire or explosion.
 ● Cease use immediately if an abnormality is detected.
 ● Do not disassemble the fan.

CAUTIONS:
 ● Do not use in locations where there is a risk of fire or explosion. Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.
 ● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety.
 ● Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.
 ● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 ● Do not use an AC adapter other than the one supplied with this product.

SAFETY:
 ● Do not insert fingers or any other object inside the guard.
 ● Also make sure a does not come into contact with your hair, clothes, etc.
 ● Do not allow the fan to contact gasoline, thinner, etc.
 ● This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety.
 ● Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.
 ● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

OPERATIONS:
 ● Press the fan indoors in a stable location.
 ● Read all safety and other instructions.
 ● Do not pull the AC adapter cord. Make sure you plug the AC adapter when unplugging it from a power socket. Do not use damaged AC adapters.
 ● Store the fan in locations away from high temperatures and out of the reach of children.

OPERATING TIME (Approx.) Using full charged Battery / Swing operation

Wind speed	High/Low modes	Operating time
190 / 160 min	BSL1860	BSL1860
264 mm (length) x 370 mm (width) x 520 mm (height)	BSL1830	BSL1420
Dimensions (without battery)	2.8 / 4.5	3.8 / 6.5
Weight (without battery)	3.0 kg	2.5 / 4
AC adapter	INPUT: 100V ~ 240V ~	OUTPUT: 12V 1.5A

HOW TO USE

1. Fan angle adjustment
 The angle of the stand can be adjusted. (Fig. 3)

2. Using the AC adapter
 Plug the AC adapter jack into the adapter jack on the fan, and then plug it into a power socket. (Fig. 1)

3. Using the battery
 Press the switch to activate the unit. (Click). To remove, extract it from the battery compartment. (Fig. 3)

4. Operations (Fig. 2)
 Press the switch to commence operations. Press the wind volume button to alternate the strength of the wind between high and low. The relevant wind volume indicator will be illuminated. Push the timer setting button to illuminate the relevant indicator so that operations are halted within one, two or four hours. Wind direction can be manually adjusted to any position within a range of 90° to the right or left. (Fig. 4)
 The timer oscillates 36° and will turn from any position when the swing button is pressed. To stop oscillation, press the button once again. (Fig. 5)

CAUTION:
 There are cases in which the function to prevent excessive discharge from the battery will operate. In this event, either replace the battery or recharge it.
NOTE: The specifications herein are subject to change without prior notice.
 Only for EU countries
 Dispose of electric tools together with household waste material in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste of electrical and electronic equipment and its implementation in accordance with national law. Electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

MANUEL D'INSTRUCTION DU VENTILATEUR SANS-FIL UF18DSAL

AVERTISSEMENT:
 ● N'exposez pas le ventilateur à la pluie. Stockez-le en intérieur.
 ● Utilisez uniquement les adaptateurs CA et les batteries spécifiés par le fabricant.
 ● Ne laissez pas le ventilateur en contact avec du gazol, un diluant etc.
 ● Lorsque les ventilateurs ne sont pas utilisés, ou pendant les opérations d'entretien et de maintenance, veillez à bien éteindre et à retirer l'accumulateur et la batterie ainsi que le connecteur de l'adaptateur CA.
 ● N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il existe un position d'orage et/ou d'explosion.
 ● Arrêtez immédiatement son utilisation en cas d'anomalie.
 ● Le ventilateur ne doit être soumis à aucun choc ni démonté.

ATTENTION:
 ● Le ventilateur doit être utilisé en intérieur dans un endroit stable.
 ● Utilisez tous les avvertissements de sécurité et toutes les instructions.
 ● Ne touchez pas le cordon de l'adaptateur CA. Veillez à bien prendre l'adaptateur CA en main pour le débrancher de la prise d'alimentation.
 ● N'utilisez pas d'adaptateur CA endommagé.
 ● Le ventilateur dans le sens à l'avant et à l'arrière de la chaleur et hors de portée des enfants.

CARACTÉRISTIQUES

Vitesse de fan	Mode (Haut/Bas)	190 / 160 min
Dimensions (sans la batterie)		264 mm (largeur) x 370 mm (largeur) x 520 mm (hauteur)
Poids (sans la batterie)		3.0 kg
Adaptateur CA	ENTRÉE: 100V ~ 240V ~	SORTIE: 12V 1.5A

Mode (Haut/Bas)	Batterie	BSL1860	BSL1830	BSL1420	BSL1420
Modélité (Alta/Bassa)	(%)	4.5 / 7.3	2.8 / 4.5	3.8 / 6.5	2.5 / 4

MODE D'EMPLOI

1. Réglage de l'angle du ventilateur: L'angle du pied peut être ajusté.
 2. Utilisation de l'adaptateur CA: Branchez la prise jack de l'adaptateur CA dans la prise jack du ventilateur. Ne touchez pas le cordon de l'adaptateur CA.
 3. Utilisation de la batterie: Insérez la batterie dans le sens à l'avant et à l'arrière de la chaleur. Pour retirer, la sortez dans le sens à l'avant et à l'arrière du ventilateur.
 4. Appuyez sur l'interrupteur pour lancer le ventilateur. Appuyez sur le bouton de volume d'air pour alterner entre un souffle fort et un souffle faible.
 5. Appuyez sur le bouton de réglage de la minuterie pour que l'indicateur correspondant s'allume à l'intérieur de la batterie.
 6. Appuyez sur le bouton de mise en rotation pour que le ventilateur oscille de 36° vers la droite et la gauche à partir de la position de repos.
 7. Pour arrêter l'oscillation, appuyez à nouveau sur le bouton.

ATTENTION:
 Dans certains cas, le fonctionnement du ventilateur est arrêté par l'absence de la batterie ou de l'adaptateur CA. Agarez l'adaptateur CA dans ce cas, remplacez immédiatement la batterie ou remplacez-la.
REMARQUE: Les spécifications présentées dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

OPERATIONS:
 Appuyez sur l'interrupteur pour lancer le ventilateur. Appuyez sur le bouton de volume d'air pour alterner entre un souffle fort et un souffle faible.
 Appuyez sur le bouton de réglage de la minuterie pour que l'indicateur correspondant s'allume à l'intérieur de la batterie.
 Appuyez sur le bouton de mise en rotation pour que le ventilateur oscille de 36° vers la droite et la gauche à partir de la position de repos.
 Pour arrêter l'oscillation, appuyez à nouveau sur le bouton.

GEbruiksAANWIJZING VOOR DE UF18DSAL SNOERLOZE VENTILATOR

WAARSCHUWING:
 ● Niet de ventilator bloot aan regen. Berg deze altijd binnen op.
 ● Gebruik u netspanningsadapters en accu's die door de fabrikant worden aanbevolen.
 ● Pas op voor een elektrische schok.
 ● Wanneer de ventilator niet wordt gebruikt of bij inspectie en onderhoud, moet u de schakelaar altijd op (OFF) zetten en de accu of de adapter uit de ventilator verwijderen.
 ● Gebruik de ventilator niet op plaatsen waar er kans bestaat op brand of een explosie.
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ● Gebruik de ventilator binnen op een stabiele ondergrond.
 ● Het apparaat mag niet het gebruik indoen in een abnormale situatie wordt vastgesteld.
 ● Stoot niet hard tegen de ventilator en probeer deze niet te demonteren.
VOORZICHTIG:
 ●

WIATRAK BATERYJNY UF18DSAL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

⚠️ OSTRZEŻENIE:

- Nie próbuj naprawiać wiatraka na działanie deszczu. Przechowywać w pomieszczeniu.
- Stosować tylko zasilacze prądu przemiennego i baterie określone przez producenta.
- Należy uważać na możliwość porażenia prądem elektrycznym.
- Kiedy urządzenie nie jest używane lub jest poddawane przeglądom albo kontroli, należy zamknąć w wyłącznym urządzeniu i wycognąć z niego baterie i odłączyć zasilacza prądu przemiennego.
- Nie wolno stosować w miejscach, w których występuje zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- W przypadku zanieczyszczenia nieprawidłowego działania natychmiast wyłączyć urządzenie.
- Nie wolno potrzaskać ani rozbiierać wiatraka.

UWAGA

- Wiatrak należy użytkować w pomieszczeniach i ustawiony na stabilnej podstawie.
- Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje postępowania.
- Nie ciągnąć za przewód zasilacza prądu przemiennego. W przypadku odłączania zasilacza od gniazdka sieciowego chwycić zasilacz za uchwyty. Nie wolno stosować uszkodzonych zasilaczy prądu przemiennego.

SPECYFIKACJE

<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>
<p>Prędkość powietrza</p>	<p>Tryb (Silne/Słabe)</p>	<p>190 / 160 min/m</p>	<p>264 mm (szerokość) x 370 mm (długość) x 520 mm (wysokość)</p>	<p>3,0 kg</p>	<p>WEJŚCIE: 100V - 240 V ~ ~ WYJŚCIE: 12 V 1,5 A</p>
<p>Wymiary (bez akumulatora)</p>	<p>BSL1850</p>	<p>BSL1830</p>	<p>BSL1450</p>	<p>BSL1430</p>	<p>BSL1420</p>
<p>Masa (bez akumulatora)</p>	<p>4,5/7,3</p>	<p>2,8/4,5</p>	<p>3,8/6,5</p>	<p>2,5/4</p>	<p>1,5/2,5</p>
<p>Zasilacz prądu przemiennego</p>	<p>Akumulator</p>	<p>BSL1850</p>	<p>BSL1830</p>	<p>BSL1450</p>	<p>BSL1430</p>
<p>Tryb (Silne/Słabe)</p>	<p>(N)</p>	<p>4,5/7,3</p>	<p>2,8/4,5</p>	<p>3,8/6,5</p>	<p>2,5/4</p>

○ Aby uzyskać informacje dotyczące stosowanego zasilania, patrz instrukcja obsługi.

Producent: Dong Guan Dongrong Electrical Co., Ltd. (Model) DYS18-120150W-V2 (Wersja) 100 - 240 V (AC) (Ciepłota otoczenia) 0,09 W

JAK UŻYWAĆ

1. Przejrzeć lista naprawienia wiatraka. Kąt nachylenia roszarki musi być regulowany. (Rys. 3)
2. Korzystać z zasilacza prądu przemiennego do gniazdka zasilacza wiatraka, a następnie włożyć zasilacz do gniazda sieciowego. (Rys. 1)
3. Korzystać z baterii. Wsuwać akumulator w kierunku A do uzyskania kliknięcia. W celu wyjęcia, wyciągnij go w kierunku B w przypadku, gdy konieczne jest wyjęcie akumulatora. (Rys. 3)
4. Obsługa (Rys. 2)
 1. Naciśnij przycisk, aby wyłączyć urządzenie. Naciśnij przycisk wyłączenia powietrza, aby przeluszyć się nadmuch między wysokością i niską. Zawsze się odwrócić w kierunku wiatru podczas powrotu.
 2. Naciśnij przycisk ustawienia prędkości i czasu robienia wiatru obróbnego w kierunku tak, aby pręca została zakończona w ciągu jednej, dwóch lub czterech godzin.
 3. Kiedy nie ma czasu ustawionego ręcznie w każdej pozycji w zakresie 90° w prawo lub lewo. (Rys. 4)

Magyar UF18DSAL AKKUMULÁTOROS VENTILÁTOR HASZNÁLATI UTASÍTÁS

⚠️ FIGYELEM:

- Ne tegye ki a ventilátort az esőre. Belterben tárolja.
- Csak a gyártó által meghatározott AC adaptereket és akkukat használja.
- Legyen óvatos! Áramütés veszélye.
- Használaton kívül, átvizsgálás vagy karbantartás közben ne feleld OFF állásba állítani a kapcsolót, és az akkumulátort vagy az AC adaptert kiemelni.
- Ne használja olyan helyen, amely tűz- és robbanásveszélyes.
- Rendeltetésétől esztelen árammal használja tovább a készüléket használatát.
- Ne isse meg, ne szerelje szét a ventilátort.

- Belterben használja a ventilátort, stabil felületen.
- Óvatosan el minden biztonság figyelmeltetést és utasítást.
- Ne használja az AC adapter kabát. Munkája meg az AC adapter amkor kihúzza a hálózati csatlakozót. Ne használjon sérült AC adaptert.
- Olyan helyen tartsa a ventilátort, ahol nincs kéve magas hőmék, és gyűmek nem fűnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>	<p> </p>
<p>Levegő sebessége</p>	<p>(Magas/Alacsony) mód</p>	<p>190 / 160 m/perc</p>	<p>264 mm (szélesség) x 370 mm (hossz) x 520 mm (magasság)</p>	<p>3,0 kg</p>	<p>BEMENET: 100 V - 240 V ~ ~ KIMENET: 12 V 1,5 A</p>
<p>Méreték (akkumulátor nélkül)</p>	<p>BSL1850</p>	<p>BSL1830</p>	<p>BSL1450</p>	<p>BSL1430</p>	<p>BSL1420</p>
<p>Súly (akkumulátor nélkül)</p>	<p>4,5/7,3</p>	<p>2,8/4,5</p>	<p>3,8/6,5</p>	<p>2,5/4</p>	<p>1,5/2,5</p>
<p>AC adapter</p>	<p>WEJŚCIE: 100V - 240 V ~ ~ WYJŚCIE: 12 V 1,5 A</p>	<p>BSL1850</p>	<p>BSL1830</p>	<p>BSL1450</p>	<p>BSL1430</p>

○ Az alkalmazható típusjegyeket lásd a felhasználói útmutatóban.

Alkalmazható típusjegyek: (Gyártás) Dong Guan Dongrong Electrical Co., Ltd. (Model) DYS18-120150W-V2 (Wersze) 100 - 240 V (AC) (Bemenet hálózati hálózati) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív hálókonyiség) 85,78% (Hálókonyiség állomány teljesítés esetén) 100% 79,69% (Tűrhelységi működési energiateljesítmény) 0,09 W

(Kimenet feszültség) 12,0 V (Kimenet teljesítmény) 1,5 A (Kimenet teljesítmény) 18,0 W (Állapot aktív